

Schmalzkuchen | Gebrannte Kerne | Liebesäpfel | Rumkugeln

Jahrmarkt

ZU HAUSE ERLEBEN





Wir bieten Ihnen professionelle Konditorei-, Backzutaten und -zubehör und das in bester Qualität. Seit 2007 haben wir uns zu dem führenden Online-Shop für Pralinenzutaten und -zubehör sowie Tortendekorationen in Deutschland entwickelt.

Pati-Versand.de | Alexander Müller | Siemensstraße 24 | 49770 Herzlake Tel. 05962-779990 | www.pati-versand.de



PATI-PREMIUM-BOX

- alle 2 Monate ein neues Set mit Zutaten, Zubehör und Rezept
- √ für Patisserie- und Torten-Begeisterte √ mind. 3x PATI-PREMIUM-BOX in Folge,
- ✓ versandkostenfrei (auch für weitere
- danach abbestellbar
- Bestellungen innerhalb Deutschlands)

✓ Zahlungsart PATI-PREMIUM (Bankeinzug)

PATI-PREMIUM-BOX EINMALIG TESTEN?

Kein Problem! Ihre Box zum Ausprobieren können Sie auch einmalig kaufen (Preis: 32,29 € zzgl. Versandkosten)

Herzlaker Weihnachtstombola startet am 11.11.

Zusätzliche Gewinnchancen bei der Verlosung mit vielen Sachpreisen

Liebe Leserinnen und Leser des Herzlaker Knirps,

da, wie schon berichtet, die Einkaufsnacht und der Weihnachtsmarkt ausfallen haben wir andere Lösungen gesucht und gefunden. Wir möchten unsere treuen Kundinnen und Kunden nicht enttäuschen, sondern ihnen trotz der Corona-Pandemie interessante Aktionen in den teilnehmenden Geschäften bieten.



Unsere alljährliche **Weihnachtstombola startet wie gewohnt am 11.11.2020**. Sie werden wieder ab 5,- Euro Einkaufswert Klebemarken erhalten um Ihre Karte zu füllen. Diese Aktion wird genauso verlaufen wie in den vorherigen Jahren. Die Gewinner werden ab dem 21. Dezember benachrichtigt und veröffentlicht.

Anstatt der Herzlaker Einkaufnacht starten wir die Aktion "Herzlaker Einkaufsnovember". In der Zeit vom 09.11.2020 bis 21.11.2020 bieten die 9 teilnehmenden Betriebe Ihnen tolle Angebote und Aktionen. Um größere Gruppenansammlun-

gen wie in den letzten Einkaufsnächten zu vermeiden und die Besucherzahl zu entzerren findet diese Aktion über 2 Wochen statt. Welcher Betrieb wann sein Angebot anbietet oder seine Aktion durchführt, entnehmen Sie der Anzeige im Innenteil.

Die beliebte "Losbude" vom Weihnachts-



Das Plakat der letztjährigen Tombola

markt, mit vielen wertvollen Preisen, muss in diesem Jahr flexibel sein. Die vielen Sachpreise und Gutscheine Preise werden nicht nur für einen Tag auf dem Weihnachtsmarkt ausgestellt, sondern für 4 Wochen im Schaufenster von Training & Physio Kevin Strieth. Wofür wir uns ganz herzlich bei Kevin bedanken. Ein Teil dieser Preise wurde von den Herzlaker Firmen gespendet - dafür allen Spendern ein herzliches Dankeschön!

Der Losverkauf beginnt am 5. Dezember. Verkaufsstellen sind teilnehmende Mitglieds- und Gastronomiebetriebe. Dort können die Lose für 1,- Euro pro Stück erworben werden. Die glücklichen Gewinner können am 18. Und 19. Dezember ihre Gewinne beim Ausstellungsgebäude einlösen.

Sie sehen: Wer in Herzlake einkauft, kann nur gewinnen! Wir wünschen unseren Leserinnen und Lesern dabei viel Erfolg.

Bleiben Sie gesund und passen Sie gut auf sich auf.

Sandra Sandhaus

Vorsitzende
 HGV Herzlake e.V.

Herzlake hilft - Gemeinsam packen wir es an!

Schwierige Zeiten erfordern einen besonderen Zusammenhalt!

Im Frühjahr haben wir uns zusammengeschlossen um Mitbürgern durch die Corona-Krise zu helfen. Da die Zahlen momentan erneut ansteigen, möchten wir euch dieses Angebot in Erinnerung rufen. "Wir" sind eine Gruppe von Herzlakern die anderen helfen möchte.

Zusammen mit einigen Herzlaker Unternehmen unterstützen wir euch durch die aktuelle Corona-Krise zu kommen.

Solltet ihr schon etwas älter sein, zu einer Risikogruppe gehören oder euch in Quarantäne befinden oder ihr habt niemanden, der für euch wichtige Lebensmittel oder andere wichtige Dinge einkaufen oder erledigen kann, dann helfen wir euch gerne.

Melde dich bei einer der unten angegebenen Telefonnummern.

Pastor Lammen: 05962 871717

Praxis für Naturheilkunde S. Sandhaus: 05962 871317

Sollte das Telefon einmal nicht besetzt sein, könnt ihr gerne euren Namen und eure Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter hinterlassen, wir rufen zeitnah zurück.

Hier werden eure Anliegen aufgenommen und an uns weitergeleitet. Wir melden uns dann schnellstmöglich bei euch.

Mit dieser Aktion möchten wir die Gefährdung für Risikogruppen vermindern!

Liebe Grüße, bleibt gesund und munter!



Geschichten für Kinder und Junggebliebene

Herzi bei Garten- und Landschaftsbau Moormann

Nachdem ich bei Tina Keller war, und sie mir berichtet hat was eine Architektin macht, fiel mir hinterher ein, dass sie gar nichts über den Garten erzählt hat. Und ich hab völlig ver-

> gessen sie zu fragen. Aber ich konnte mir auch nicht vorstellen, dass sie die Gartengestaltung macht.

Auf dem Weg nach Herzlake bin ich durch eine Siedlung gelaufen,

um zu sehen, wie neue Häuser gebaut werden. Und siehe da..... Ich hatte mal wieder Glück! Am Straßenrand stand ein Auto mit der Aufschrift: Garten- und Landschaftsbau Christian Moormann. Das hab ich natürlich nicht zweimal gelesen, sondern bin sofort hingeflitzt, um ihn auszufragen, was er denn so macht. Er kannte mich schon und freute sich auch mich zu sehen. Er und seine Mitarbeiter waren damit beschäftigt, eine Grenze um das Grundstück eines neuen Hauses zu ziehen. Die sollte dann bepflanzt werden und später würde auf der restlichen Fläche Rasen gesät werden. Da war ich dann wohl noch zu früh, sonst hätte ich den Rasen probieren können und Christian sagen können, ob er ihn gut ausgesucht hat. Ich glaube nämlich nicht, dass er weiß wie guter Rasen schmecken muss.



Nachdem ich mir das angesehen habe, ist Christian mit mir zur neuen Turnhalle nach Holte gefahren. Dort wurde gepflastert und der Sand mit dem Bagger weggeschoben. Ich durfte mit auf den Bagger und ein wenig fahren. Das war super. Danach hat Christian mir viel von sich und seiner Firma erzählt.

Sein Beruf Garten- und Landschaftsbauer ist sein Traumberuf. Seine Ausbildung hat er in einem Gartenbaubetrieb im Kreis Cloppenburg gemacht, anschließend ging er zur Meisterschule damit er noch mehr lernen konnte. Und weil ihm das auch noch nicht genug war, ist er für ein Jahr nach Schweden gegangen um dort

das Arbeiten mit Natursteinen und andere Garten- und Landschaftsbaumöglichkeiten zu sehen. Das war eine tolle Erfahrung für ihn. Dadurch hat er für Kunden, die sich etwas Besonderes für ihren Garten wünschen, tolle Ideen.



Im Juli 2015 hat er sich mit seinem Betrieb selbstständig gemacht. Weil er die viele Arbeit nicht alleine schaffen kann, hat er einige Angestellte und auch einen Auszubildenden. Sogar ein Praktikum kann man bei ihm machen. Vielleicht wäre das ja etwas für einige von euch.

Bei Christian könnt ihr sehen, wie Gärten neu angelegt oder verändert werden, welche Pflanzen an welcher Stelle am besten wachsen, wie Pflasterarbeiten gemacht werden, keramische Beläge (Fliesen) draußen verlegt werden, Zäune gesetzt werden und noch vieles mehr. Sogar Schwimmteiche baut er mit seinen Mitarbeitern. Das stelle ich mir besonders schön vor. Vor allem, wenn dort viele Frösche zuhause sind und morgens und abends quaken.

Man findet Christian und sein Team nicht nur in privaten Gärten, sondern es werden auch Gewerbeflächen und öffentliche Flächen von der Firma Garten- und Landschaftsbau Moormann gestaltet. Bei allen Projekten wird geschaut, dass der Garten, das Pflaster, die Gebäudeart und Hausfarbe zusammenpassen. Dazu kommen noch die Vorstellungen und Wünsche der Kunden.

Rasen mähen, Hecke schneiden und Unkraut zupfen wird von Christian und seinen Mitarbeiten nicht erledigt, da sie zu viele Aufgaben im kreativen Bereich haben. Das machen die Leute dann meist selber. Und wenn es nur ums Rasen mähen geht, kann ich auch gerne mit meinen Geschwistern mal zum Essen vorbeikommen.

Bis bald

Euer Herzi

Sandra Sandhaus



www.kuechentreff-herzlake.de

Siemensstraße 34

Tel.:05962 / 8079738

Schultütenralley des HGV ein voller Erfolg

In der Woche vom 31.08.-05.09.2020 fand die erste Herzlaker Schultütenralley statt.

Hier konnten die knapp 60 neuen Erstklässler aus Herzlake, Bookhof und Dohren, nach ihrem großen Tag der Einschulung, ihre Schultüten nochmal bei einigen Herzlaker Betrieben auffüllen lassen.



Die Kinder zeigten große Begeisterung und Freude über die kleinen Präsente wie Brotdosen, Springseile, Stifte und vieles mehr...



Vielen Dank nochmal an alle Betriebe! Nach dem großen Erfolg freuen wir uns schon auf die Schulkinder 2021!

Euer HGV Herzlake





STEAK-WOCHE VOM 04. NOVEMBER BIS ZUM 15. NOVEMBER



Gastwirtschaft Saalbetrieb Restaurant Catering

Clubräume Tagungsräume Terrasse TOLLE
KREATIONEN &
KLASSIKER RUND
UMS STEAK.
VORANMELDUNGEN
ERWÜNSCHT

Haselünner Straße 5 49770 Herzlake Telefon: 0 59 62/662 www.gaststaettemoormann.com



Das sind die 8 Gewinner der 50,- € Gutscheine

In der September-Ausgabe des Herzlaker Knirps galt es zu erraten, wieviele goldene Knirpse mit der 400. Ausgabe sich im Heft versteckt haben. Weit über 100 Gewinncoupons mit der richtigen Lö-



sung (9) wurden in den Herzlaker Geschäften oder per E-Mail abgegeben.

Insgesamt konnten 8 Gutscheine im Wert von je 50,- € gewonnen werden. Die Auslosung durch mehrere Mitglieder des HGV-Vorstands ergab folgende Gewinner:

- Marlies Flerlage, 49740 Haselünne-Andrup
- Anika Winkelmann, 48480 Lünne
- Birgit Schmitz, 49770 Herzlake
- Hermine Scheel, 49770 Herzlake
- Wilhelm Heggemann, 49740 Haselünne-Flechum
- Günter Timmermann, 49770 Herzlake
- Heike Hempen, 49770 Dohren
- Magda Mai, 49770 Herzlake

Allen Gewinnern herzlichen Glückwunsch und viel Spaß mit den gewonnenen Gutscheinen. Diese können bei Martin Linger, Schuhe & Sport Linger, Neuer Markt 12, Herzlake, abgeholt werden.

Die Herzlaker Gutscheine können Sie auch selber verschenken. Erhältlich sind sie im Rathaus der Gemeinde Herzlake. Ausserhalb der Öffnungszeiten des Rathauses könnenn die Gut-



scheine seit kurzem auch bei Sandra Sandhaus, Unterm Bookhof 21, Tel: 01520-8968500 oder Schuhe & Sport Linger, Neuer Markt 12, Tel: 05962-92500, erworben werden.



Liebe Eltern und Sorgeberechtigte!

Beim Neubau der KiTa Hase-Knirpse geht es auf die Zielgerade zu und der Umzug steht unmittelbar bevor. Wir freuen uns darauf, dass dieses Haus bald mit Leben gefüllt wird. Möchten Sie Ihr Kind für das Kindergartenjahr 2021/2022 im Kindergarten oder in der Krippe anmelden?

Ab November 2020 haben Sie die Möglichkeit online auf das Anmeldeformular für die KiTa Hase-Knirpse zuzugreifen. Dazu informieren Sie sich bitte auf folgender Homepage: https://www.vitus.info

Am 17. Dezember bieten wir einen Anmeldetag im evangelischen Gemeindehaus an (Andruper Weg 8, 49770 Herzlake).

Um den nötigen Abstand einhalten zu können und um Schlangenbildung zu vermeiden, vereinbaren Sie bitte einen Termin. Bei Fragen stehen wir gerne hilfreich zur Seite.

i.A. Stephanie Meyer

Leitung KiTa Hase-Knirpse Kompetenzfeld Kindliche Entwicklung und Familie Andruper Weg 8 49770 Herzlake Tel.:05962-1553 Mobil:0151/16829686

Liebe Kinder!

Am 6. Dezember 2020 ist mein Namenstag. Leider kann ich euch in diesem Jahr nicht am Vorabend (5.12.2020) in unserer St. Nikolaus Kirche und den Stationen besuchen. Ihr merkt in der Schule oder im Kindergarten, dass in diesem Jahr vieles anders ist. Grund dafür ist



das Corona Virus. Damit alle gesund bleiben, ist es wichtig, dass wir uns nicht mit vielen Menschen treffen. Mich freut es sehr, wenn ihr Rücksicht aufeinander nehmt. Achtet den anderen Menschen und geht respektvoll miteinander um.

Mit meinen fleißigen Helfern aus Herzlake und den Ortsteilen Westrum, Hölze, Aselage, Neuenlande, Bookhof und Felsen überlege ich zur Zeit, welche Möglichkeiten es dennoch gäbe, damit ihr mich und ich euch am 5.12.2020 sehen kann. Ich kann euch sagen, da waren schon gute Ideen dabei. Ich werde mich dazu im nächsten Knirps nochmal melden.

Bis dahin wünsche ich euch eine gute und gesunde Zeit!

Der Nikolaus

Information an die Eltern/Großeltern/ Bezugspersonen/Sammler und Stationen zum Nikolaus 2020

Aufgrund der Corona Pandemie können wir in diesem Jahr in der Gemeinde Herzlake mit den Ortsteilen Westrum, Hölze, Aselage, Bookhof, Felsen und Neuenlande nicht den Nikolausempfang und den Besuch an den einzelnen Stationen durchführen. Um auch die vielen fleißigen Sammler zu schützen, möchten wir in diesem Jahr keine Haussammlung durchführen. Daher werden wir in diesem Jahr die Tüten kostenlos für Kinder (bis 10 Jahre bzw. 4. Klasse) anbieten.

Die Verteilung wird in Herzlake über das Familienzentrum St. Nikolaus (einschl. Vitus Kindergarten) und den Grundschulen Bookhof und Herzlake erfolgen. Wichtig: Eltern, deren Kinder z.B. außerhalb von Herzlake beschult werden und nicht über die o.G. Institutionen erreicht werden, können sich bis zum 21.11.2020 bei der Gemeinde Herzlake melden. (05962 88-0). Dort wird der Name, Adresse, Alter des/r Kindes/r, Telefonnummer und Anzahl der Tüten notiert. Diese Kinder können ihre Tüte dann am 7.12.2020 in der Zeit von 13.00 Uhr – 15.00 Uhr in der Kolpingscheune (am Pfarrheim Herzlake abholen). Hier werden auch die Abstands- und Hygieneregeln eingehalten werden müssen.

Im Moment ist die Überlegung, dass der Nikolaus, Knecht Ruprecht und die Engel am 5.12.2020 in einer offenen Kutsche durch die verschiedenen Ortsteile fährt. Ein entsprechender Plan wird voraussichtlich im nächsten Knirps erscheinen. Ein Anhalten ist nicht möglich, aber der Nikolaus freut sich, wenn die Kinder winken und ihn mit einer Laterne begrüßen.

Alle Nikolausteams sind sehr bemüht, dass die Kinder auch in diesem Jahr die Chance haben, den Nikolaus zu sehen ggf. auch zu hören (Kirchenfunk). Dies sind Überlegungen, die bis zum Erscheinen des nächsten Knips (Anfang Dez.) noch konkreter werden. Dann gibt es weitere Informationen. Natürlich ist alles abhängig von der Entwicklung der Coronazahlen.

Alle Nikolausteams aus den verschiedenen Ortsteilen

Der Knirps im Internet: www.herzlaker-knirps.de





Vogelfuttersäule "Trio" in Kupferlook

Metall-Vogelfuttersäule mit 3 Futtersilos für unterschiedliche Futtersorten, 4 Futterstellen mit Anflugstangen, leicht zu befüllen und zu reinigen.

Maβe (BxTxH): 22 x 22 x 26,5 cm.

22⁹⁹



SIENA GARDEN Vogelfutterhaus "Paul"

Äußerst stabiles Vogelfutterhaus, inkl. Ständer, Maße Haus: 54 x 54 x 43 cm, Gesamthöhe: 136,5 cm. Inklusive separater Futterstelle 17,5 x 17,5 cm, mit wenigen Handgriffen zu montieren.



TIERLIEBE Vielfalt für Wildvögel

Ist besonders energiereich mit vielen guten Zutaten wie Getreide- und Haferflocken, Erdnüssen, Rosinen und Sonnenblumenkernen. 12,5 kg-Beutel

109. 24⁹⁹



EN471: 2003+A1: 2007 Klasse 1 Stufe 2, EN343: 2003+A1: 2007 Klasse3 Stufe1, wasserdicht mit geschweißten Nähten, zwei eingesetze Taschen, befestigte Kapuze mit Kordelzug, zweiweg-Reißverschluss, durchgehende Sturmklappe mit Druckknöpfen Material: 100 % Polyester, 300D, Größen: S – 4XL.



GARDENA Laub- und Rasensammler

Zum Einsammeln von Laub auf größeren Flächen. Ergonomisch geformter Griff, einfaches Abnehmen des Fangkorbs mit Höheneinstellung zur Anpassung an den Untergrund, umweltfreundliches Arbeiten ohne Motor. Größe (LxBxH): 40 x 73 x 45 cm.

Staubgeschütztes 2-Gang-Planetengetriebe mit Metallzahnrädern, Drehmoment in 16 Stufen einstellbar. Inklusive Transportkoffer, 2. Akku (Li 18V / 3 Ah), Schnellladegerät und Schnellspannbohrfutter (13 mm). Max. Drehmoment: 42 Nm. Drehmomentstufen: 16 + 1.

Wir haben Heizlüfter und Frostschutzkonvektoren für Sie am Lager.

Gültig vom 01.-15.11.2020 Irrtum und Preisänderungen vorbehalten. Farb- und Modellabweichungen möglich. Angebote solange der Vorrat reicht. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Alle Angebote ohne Dekoration. Alle Preise in Furo

Ihr X Raiffeisen-Markt Felsen

49770 Herzlake-Felsen • Dohrener Straße 25 Telefon: 05962/93420

Raiffeisen Ems-Vechte Tank & Markt GmbH, Firmensitz: Sögeler Straße 2, 49777 Klein Berßen



Premiere! Konfirmation in der katholischen St. Nikolauskirche

Außergewöhnliche Situationen verlangen außergewöhnliche Maßnahmen. Und deshalb erlebte unsere evangelische Christusgemein-de eine Premiere - und die St. Nikolauskirche ebenfalls. Denn die Einhaltung der nötigen Abstände in der Coronapandemie machte es unmöglich, eine Konfirmation in der kleinen evangelischen Kirche zu feiern.



Noch im Sommer hofften viele von uns auf weitere Lockerungen der Maßnahmen. Wir fuhren auf Sicht. Da diese Lockerungen aber aus verständlichen Gründen nicht eintraten, mussten wir recht kurzfristig nach einem anderen Ort für unsere Konfirmation Ausschau halten. Den Termin (13. September) und die Uhrzeit konnten wir schlecht verschieben, da die Familien der Konfirmand*innen, die Verwandtschaft und der Freundeskreis ihn langfristig eingeplant hatten.

Ich setzte mich mit Pastor Lammen in Verbindung und bat ihn, sich dafür einzusetzen, dass wir ein größeres Kirchgebäude im Umkreis von Herzlake zur Verfügung gestellt bekommen. Bereits

einen Tag nach meinem Anruf gab Pastor Lammen mir Bescheid, dass wir die Konfirmation zum festgelegten Zeitpunkt in der St. Nikolauskirche feiern dürfen. Damit hatte ich nicht gerechnet. Das ist auch insofern bemerkenswert, da die ursprünglich vorgesehene Messe auf eine frühere Uhrzeit vorgezogen wurde.

Bei Einhaltung der nötigen Abstandsregeln konnte jeder zur Konfirmation kommen, der wollte. Das erlaubte die Größe der Kirche.

Zunächst wurden die Jugendlichen vom katholischen Hausherren begrüßt.

Damit bekam die Konfirmation einen ökumenischen Akzent. Der Blick geht über den Tellerrand der eigenen "Konfektion" hinaus.

Manchmal geht Gott ungewöhnliche Wege mit uns. Und manch-



mal nutzt Gott eine schwere Krise, die niemand von uns sich gewünscht hat, um das Miteinander der beiden Kirchen voranzubringen.

Neben Pastor Lammen und dem Pfarrgemeinderat gilt unser besonderer Dank dem Küsterehepaar Schwarte, das uns mit Rat und Tat unterstützt hat.

Im Namen der evangelischen Christusgemeinde bedanke ich mich bei unserer Nachbargemeinde, der katholischen Kirchengemeinde St. Nikolaus.

Pastor Detlef Stumpe

Wir machen uns gemeinsam auf den Weg

Einschulung der 5. Klassen im Schulzentrum Hasetal 2020

Am Freitag, dem 28.08.2020, wurden die neuen Fünftklässler eingeschult, die wir natürlich ganz herzlich bei uns aufgenommen haben.

Unsere Schulleiterin, Frau Economides-Fincke begann mit einer Rede, in der sie die Eltern der neuen Fünftklässler und die neuen Schüler selbst begrüßte, und erklärte, was auf dem Programm stand. Das Orchester spielte das Eingangsstück "Mit dem Strom" und alle lauschten gespannt.

Als nächstes stand der Vortrag der 6a "Luis erster Schultag" auf dem Programm, ein Vortrag über die Angst vor dem ersten Schultag an einer neuen Schule. Im Anschluss daran kam das Orchester wieder an die Reihe und die Bläser der 6a spielten das Instrumentalstück "Au clair de la lune"; wieder hörten wir ihnen leise zu.

Die Klasse 6b führte den Vortrag der Klasse 6a mit "Mein erster Schultag" fort, in dem die Akteure darüber erzählten, dass es ihnen manchmal ähnlich wie dem Jungen im Vortrag geht und dass sie auch



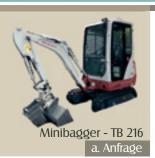
vor verschiedenen Dingen Angst haben. Die Schüler erklärten was ihnen bei dieser Angst hilft, und gaben den Fünftklässlern so hilfreiche Tipps, die sie später nutzen können.

Nachdem die Sechstklässler mit ihrer Vorstellung fertig waren, wurde das Lied "Du gehörst zu uns" gespielt und alle hörten gespannt zu. Frau Economides-Fincke erklärte, dass den neuen Fünftklässlern nun ihre Paten zugewiesen wurden, und danach ging es zu den Klassenräumen.

Alles in allem war es eine sehr gelungene Einschulung und die Fünftklässler wurden herzlich empfangen.

Von Maria Paquette (9R)









Fiat Ducato - Luxus Panoramabus ab 89 €







Auto Anhänger-Zuladung 2,7t ab 45€



Kipp Anhänger ab 35€







info@mietpark-24.de • www.mietpark-24.de • Tel.: (0 59 64) 9 38 97 - 18 • Mobil: 01 76 - 10 07 76 22





Treppenstufen an der St.-Nikolaus-Kirche renoviert

Nachdem festgestellt wurde, dass bei den beiden Treppen zum Kirchplatz einzelne Stufen abgebrochen bzw. sich gelockert hatten wurde vom Kirchenvorstand beschlossen, die Verkehrssicherheit wiederherzustellen.



Nach Beratungen mit dem Fachmann C. Probst (Probst Projektierung) und dem Architekten M. Sellmeyer (Bistum Osnabrück) wurde beschlossen, die beiden Treppen zu erneuern. Inzwischen hat die Firma Natursteinfachwerkstadt Paetzke aus Hörstel die Bauarbeiten abgeschlossen. Neben der Erneuerung der Sandsteinstufen wurde auch eine Drainageebene für das Regenwasser eingebaut. Die Baukosten betrugen 31.000,00 €. Vom Bistum wurde die Baumaßnahme mit 50 % gefördert.

Schöne Bescherung!

Während viele von uns schon gar nicht mehr wissen, was

Sie sich zu Weihnachten wünschen sollen, bleiben bei

vielen Kindern die Weihnachtswünsche offen. Nicht in

allen Familien reicht in diesen Tagen das Geld.

Hier kann die Aktion Schöne Bescherung helfen.

Im Rahmen von 10 bis 20 Euro möchte die Aktion

Wünsche erfüllen...

Spenden Sie unter dem Stichwort
"Schöne Bescherung" auf das
Konto der kath. Kirchengemeinde Herzlake
IBAN DE 78 26661 380 61102 99700

Auch eine Barzahlung im Pfarrbüro Herzlake (Bahnhostr.14) ist möglich.

Bis zum 15.12.2020 ist eine Spende möglich.



JOSEF FLERLAGE Zimmerer- und Dachdeckermeister

Fuhlestraße 2 49770 Herzlake 01 60-35 51 954 josef.flerlage@gmx.de

► NEUBAU ► REPARATUREN ► SANIERUNGEN ► STEILDÄCHER ► FLACHDÄCHER ► DACH-FENSTER ► CARPORT ► TERRASSEN

Stimmungsreiches Außenkonzert in Holte

Begeistert lauschten die Bewohner und Mitarbeiter der Pflegeeinrichtung Pflege und Wohnen Me Vivo in Holte-Lastrup dem stimmungsvollen Außenkonzert des Musikvereins Holte-Lastrup.

Herzlich bedanken wir uns für die tolle musikalische Darbietung, welche am Donnerstag, 24.09.2020 Corona bedingt draußen vor dem Haupteingang stattfand!



Ihre Beiträge aus dem Verein, der Nachbarschaft, sowie Ihre Werbung einfach per e-Mail an:



redaktion@herzlaker-knirps.de





BESSER BERATEN MIT HEINEMANN



Als freiberufliche Sachverständiger:

- Schadengutachten
- Fahrzeugbewertung
- Oldtimerbewertung

KOMPETENTER
VOR-ORT-SERVICE

OLIVER HEINEMANN

Mobil 0177. 31 900 41

Eichenstraße 3 49770 Dohren

Tel: 05962. 75 130 28

www.sv-heinemann.de

info@sv-heinemann.de

Informationen aus der Pfarreiengemeinschaft Herzlake-Dohren

Gräbersegnung

In diesem Jahr finden die Gräbersegnungen wie folgt statt:

Samstag, 31.10.2020 um 15.00 Uhr in Dohren; Andacht auf dem Friedhof und Gräbersegnung.

Sonntag, 01.11.2020 um 15.00 Uhr in Herzlake; Andacht auf dem Friedhof (mit Radioübertragung) und Gräbersegnung.

Die Segnung der Gräber erfolgt in dieser Feier symbolisch in alle vier Himmelsrichtungen, da aufgrund der Hygiene- und Schutzmaßnahmen und der zu erwartenden Teilnehmerzahl kein Rundgang möglich ist. Die Einzelsegnung der Gräber erfolgt durch Pastor Lammen zu einem späteren Zeitpunkt.

Entscheiden Sie an diesem Tag selbst, ob Sie zum Friedhof kommen möchten oder nicht. Es wird immer sehr voll und es gibt keine Sitzgelegenheiten. Auf dem Weg zum Grab besteht die Maskenpflicht. Bitte bringen Sie Ihre Kontaktdaten auf einem Zettel mit und geben Sie diesen bei den Ordnern an den Eingängen zum Friedhof ab. Die Andacht in Herzlake wird im Radio übertragen (UKW 106,1).

Jahrgedenken

Das namentliche Jahrgedenken findet im Rahmen der Gräbersegnungen auf den Friedhöfen statt. In denn Kirche liegen die Kreuze mit den Namen der Verstorbenen des letzten Jahres mit einer Kerze zur Abholung für die Angehörigen bereit:

In Dohren am Samstag, 31.10. ab 9.30 Uhr

In Herzlake am Sonntag, 01.11. in der kleinen Kirche ab 9.30 Uhr

Besondere Gottesdienste im November

Freitag, 30.10.

17.00 Uhr Firmung Dohren in der Kirche in Herzlake

Samstag, 31.10.

9.30 Uhr Firmung Herzlake Gruppe 1

10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum Reformationstag in der evangelischen Kirche

11.30 Uhr Firmung Herzlake Gruppe 2

15.00 Uhr Andacht und Gräbersegnung auf dem Friedhof in Dohren

17.00 Uhr Vorabendmesse zu Allerheiligen in Herzlake

Sonntag, 01.11.

9.00 Uhr Hochamt zu Allerheiligen in Dohren

10.30 Uhr Hochamt zu Allerheiligen in Herzlake

15.00 Uhr Andacht und Gräbersegnung auf dem Friedhof in Herzlake mit Radioübertragung

17.00 Uhr polnische Messe

Montag, 02.11.

19.00 Ühr Abendmesse zu Allerseelen in Herzlake

Mittwoch, 04.11.

9.00 Uhr Schulwortgottesdienst der Grundschule Herzlake (Kl. 1 + 2)

Freitag, 06.11.

Aufgrund der Corona-Pandemie entfällt der St. Martinsumzug in Herzlake!

Samstag, 07.11.

17.00 Uhr Vorabendmesse in Herzlake; Die Hubertusmesse des Hegerings Herzlake mit der Bläsergruppe entfällt!

Sonntag, 08.11.

9.00 Uhr Familienmesse mit Vorstellung der neuen Erstkommunionkinder in Dohren

10.30 Uhr Familienmesse mit Vorstellung der neuen Erstkommunionkinder in Herzlake

Mittwoch, 11.11.

19.00 Uhr Abendmesse in Westrum; Aufgrund der Corona-Pandemie entfällt der St. Martinsumzug in Westrum!

Donnerstag, 12.11.

9.00 Uhr kfd-Messe in Dohren; das Frühstück im Anschluss entfällt!

Freitag, 13.11. Aufgrund der Corona-Pandemie entfällt der St. Martinsumzug in Dohren!

Samstag, 14.11.

keine Vorabendmesse in Herzlake

17.00 Uhr Vorabendmesse in Dohren mit anschl. Gedenken zum Volkstrauertag mit dem Schützenverein Dohren

Sonntag, 15.11.

kein Hochamt in Dohren

10.30 Uhr Hochamt in Herzlake

Dienstag, 17.11.

19.00 Uhr kfd-Messe in Herzlake; anschl. Bezirksfrauenversammlung

Mittwoch, 18.11.

keine Abendmesse in Westrum

18.00 Uhr Messe zum Patronatsfest der St. Elisabeth GmbH in Herzlake; anschl. gemeinsames Essen der MitarbeiterInnen bei Moormann

Samstag, 21.11.

15.30 Uhr Kinderkirche in Herzlake in der Kirche

Donnerstag, 26.11. 8.00 Uhr

Schulwortgottesdienst der Grundschule Dohren (Kl. 1 + 2)

Sonntag, 29.11.

9.00 Uhr Familienmesse zum 1. Advent in Dohren

10.30 Uhr Familienmesse zum 1. Advent in Herzlake

Gottesdienste zu Weihnachten 2020

Die Vertreter der Gremien und das Pastorale Team haben bereits die Gottesdienste zu Weihnachten geplant. Damit viele Gemeindemitglieder die Chance haben an Weihnachten einen Gottesdienst zu besu-

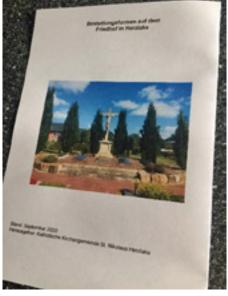
chen, werden mehrere Gottesdienste als sonst angeboten. Für die einzelnen Gottesdienste wird es ein Anmeldeverfahren geben. Die Anmeldung ist ab dem 01. Dezember möglich. Weitere Informationen dazu finden Sie im nächsten Knirps.

Für die vielen Weihnachtsgottesdienste suchen wir noch musikalische Talente, die bereit wären einen Gottesdienst musikalisch zu bereichern. Wenn Sie sich vorstellen könnten, sich mit Ihrem Instrument an Weihnachten einzubringen, melden Sie sich gerne bei Pastor Lammen, Tel. 05962-871717.

Friedhofsbroschüre

Nachdem die Erweiterungsarbeiten auf dem Friedhof in Herzlake erledigt sind, hat der Kirchenvorstand nunmehr auch eine neue Friedhofs- und Friedhofsgebührenordnung beschlossen.

Nachdem diese Ordnung öffentlich zur Einsicht ausgelegen hat, ist sie nun in Kraft getreten.



Nunmehr werden auf dem Friedhof neben den bisherigen Grabnutzungsmöglichkeiten auch sogenannte Rasengräber angeboten. Eine Broschüre mit allen Informationen liegt an November kostenlos zur Mitnahme aus.

kfd Dohren informiert:

Am Donnerstag, den 12.11.2020, laden wir sehr herzlich um 9.00 Uhr zu einem Gottesdienst in unsere Kirche ein.

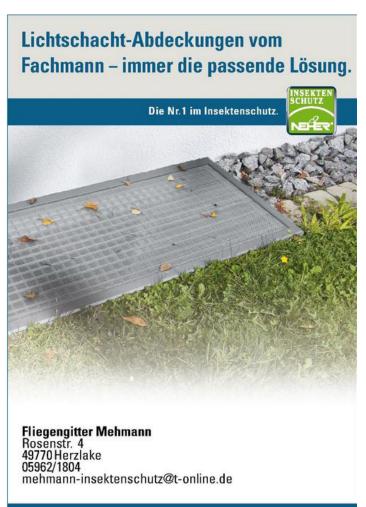
Das sich traditionell daran anschließende gemeinsame Frühstück muss in diesem Jahr coronabedingt leider ausfallen. Die Räumlichkeiten im Pfarrheim bieten nicht den entsprechenden Platz, um die geltenden Abstandsregeln einzuhalten.

Und noch ein Hinweis:

Aufgrund der momentanen Entwicklungen durch die Corona-Pandemie haben wir uns schweren Herzens entschlossen, auch die Adventsfeier im Dezember sowie die Krippenfahrt im Januar 2021 ausfallen zu lassen.

Wir hoffen auf euer Verständnis und wünschen euch alles Gute, vor allen Dingen Gesundheit!

Euer Leitungsteam der kfd Dohren





niklas.krummen@gerland.de

06. DEZ 2020

Mikolausbrunch

Beginn: 10.30 - 13 Uhr 16,50 Euro pro Person

(Voranmeldung erwünscht, begrenzte Personenzahl, max. 10er Tische)



gaststätte MoormanN

Haselünner Straße 5 • Herzlake • Telefon: 0 59 62/ 662 www.gaststaettemoormann.com

💥 15 JAHRE 🤾 15 JAHRE 🤾 15 JAHRE 💥 15 JAHRE





Wir feiern
15 jähriges
Praxisjubiläum!
Freue Dich und
spare mit!

15%

Massagen,

Rabatt

Gerätetraining*- & Kursanmeldungen

auf alle Fangos,

im November

*Preis gilt für 6 Monate

-><-





0151/28864845

Terminvereinbarungen oder Anmeldungen jetzt auch über **WhatsApp** möglich!

Neuer Markt 2, 49770 Herzlake Telefon 05962/ 877 833 www.therapiezentrum-preisendoerfer.de

Wir gratulieren unserer Chefin

Silke Preisendörfer zu Ihrem



15 Praxisjubiläum

15 Jahre sind eine lange Zeit, der Weg bis heute war nicht immer leicht. Darum kannst Du stolz auf Dich und Deinen Erfolg sein. Auf viele gemeinsame Jahre freut sich Dein ganzes Team! Wir stehen weiterhin fest an Deiner Seite.

15% Rabatt im Ju<u>biläumsmona</u>t

AKTUELLER KURSPLAN

Kurszeit	MONTAG	DIENSTAG	мптиоон	DONNERSTAG	FREITAG
08:00 Uhr					Power Workout
08:30 Uhr	Power Workout		Funktionstraining		Funktionstraining
09:00 UM		T-RENA	AOK-Sportlich Vital Gesund		
09:15 Uhr			Funktionstraining		
99:30 Uhr		Babyturnen			AOK Rückenfit
30:00 UM					
99:85 Uhr			Ganzkörpertraining		
\$0:30 Uhr					Hockergymnastik
11.00 Uhr		Hockergymnastik		Oldie Fitness (Mann 60+)	
15:00 Uhr			Golden Ladies (Frau 60+)		T-RENA
\$6.00 Uhr			Kids Stark		Powerkids (Fatburner Kids)
35.45 Uhr			T-RENA	Klangschale (VHS)	
17:00 Uhr	Vom Walken zum Laufen	Tanz dich fit	Reha-Sport	AOK Functional Training	Reha-Sport
17:15 Uhr				T-RENA	
17.45 Ulw	T-RENA				
18:00 Uhr	Funktions training AOK Kraftausdauer- training	Funktionstraining		Funktionstraining	
19:00 Uhr	Bauch-Beine-Po	Funktionstraining	Funktionstraining	Yoga	
20:00 Uhr	Fatburner		Bauch-Beine-Po	Yoga	



AOK Gutscheine, Kostenerstattung durch Krankenkassen möglich

Starte jetzt Deinen Kurs!

Vom Walken zum Laufen

Ausdauer auf Dauer mit Walking und Nordic Walking bis hin zum Laufen. Dieser Kurs ist ein Präventionskurs und erstattungsfähig.

Fatburner

Fettverbrennung mit Spaß! Kondition verbessern & Herz- Kreislauf trainieren.

Tanz dich fit

Mischung aus Hip Hop, Aerobic und Jazz Dance. Koordinationstraining für Leute mit Spaß am Tanzen.

Sportlich Vital Gesund

Kombiniertes Gerätetraining mit Koordinations - & Gymnastikübungen

Golden Ladies | Oldie Fitness

Eine Mischung aus sanften & kräftigen den Übungen z.T. mit Kleingeräten für den gesamten Körper ab 60!

Ganzkörpertraining

Haltung und Bewegung durch Ganzkörpertraining. Mit verschiedenen Übungen und Kleingeräten werden alle Partien des Körpers trainiert. Dieser Kurs ist nach §20 Prävention erstattungsfähig.



Kraftausdauertraining

Ein Kombinationstraining auf der Matte, Dehnung & den Geräten für die gesamte Muskulatur, die Atmung & Ausdauer!

Power Workout

Starte mit voller Power & Bewegung in den Tag. Trainiere Deine Kraft & Ausdauer in einem 30 min. Intensivtraining auf der Matte

Functional Training

Trainiere deine Kraft, Ausdauer und Koordination mit gezielten Übungen um deine gesamte Fitness zu verbessern.

AOK Rückenfit

Stärke deine Rückenmuskulatur. Erlerne dich richtig im Alltag zu bewegen und bekomme ein neues Bewusstsein für deine Haltung!





0151/28864845

Terminvereinbarungen oder Anmeldungen jetzt auch über WhatsApp möglich!

Neuer Markt 2, 49770 Herzlake Telefon 05962/877 833 www.therapiezentrum-preisendoerfer.de

Erkältungsfrei durch die dunkle Jahreszeit

Kältetraining bei Training & Physiotherapie Strieth

Mitte September startete das erste Kältetraining mit 5 Teilnehmern bei Training & Physiotherapie Strieth, welches in Kooperation mit dem Meppener Yogalehrer Arne Fischer angeboten wird.

Die Beweggründe der Teilnehmer sich für diesen doch recht außergewöhnlichen fünfwöchigen Kurs anzumelden waren unterschiedlich: "Ich möchte meinem Bluthochdruck entgegenwirken" – "Ich bin ständig erkältet und möchte das loswerden" – "Ich bin einfach neugierig".



Jede der Einheit startet mit einer Atemübung, die gemeinsam durchgeführt wird. Es wird 40 Mal tief ein- und flach ausgeatmet. Anschließend wird die Luft so lange wie möglich angehalten um danach noch einmal tief einzuatmen. Dies wird insgesamt 3 Mal wiederholt, bevor sich die Teilnehmer gemeinsam auf den Weg zum See machen.

Die Teilnehmer begeben sich dann in Badebekleidung bis zum Hals in das mindestens 15° kalte Wasser. Mindestens 2 Minuten

verweilen die "Eisbader" im Wasser. Im Anschluss werden unter Anleitung von Arne Fischer und Kevin Strieth sanfte Bewegungen und leichte Übungen durchgeführt, um den Kreislauf zu anzuregen.

Im Anschluss jedes Kältetrainings kommen die Teilnehmer noch einmal zusammen, um sich auszutauschen und weitere Nachfragen stellen zu können.

Die allgemeinen Vorteile ein solches Kältetrainings sind unter anderem die Stärkung des Immunsystems, die Verbesserung der Körperdurchblutung, die Reduzierung von Entzündungen sowie das gesteuerte Freisetzen des Glückshormons Dopamin.

Gerade den letzten Aspekt nennen die Teilnehmer als direkten positiven Effekt: "Gehe ich morgens zum Kältetraining, fühle ich mich den gesamten Tag energiegeladener und glücklicher!"

Die nächste Kursreihe "Kältetraining" startet am 06. November um 16:30 Uhr. Bei Interesse gibt es weitere Infos bei Training & Physiotherapie Strieth, Im Mersch 1-3, 49770 Herzlake, Tel.: 05962/8075321.

"Wir bleiben Zuhause" Ortsschau des ZRGV Herzlake fällt aus

Aufgrund der aktuellen Corona-Lage, mit den erheblichen Einschränkungen im Ausstellungs -und Versammlungswesen, hat sich der Zier -und Rassegeflügelzuchtverein Herzlake u.U. dazu entschieden die jährlich stattfindende Geflügelschau im November abzusagen. Laut Aussage des Vorsitzenden Ulrich Opitz sind die momentanen Beschränkungen und Vorschriften der zuständigen Behörden zu einschneidend, um einen erfolgreichen und reibungslosen Verlauf der Schau zu gewährleisten.

Nichtsdestotrotz halten die Herzlaker Zuchtfreunde an ihrem Vorhaben fest, die Bundesziergeflügelschau am 09. und 10. Januar 2021 in der Herzlaker Reithalle auszurichten. Man werde ein sinnvolles und wohl überdachtes Hygienekonzept erstellen und umsetzen, damit die Zuschauer in den Genuss dieser einmaligen und atemberaubenden "Präsentation Ziergeflügel" kommen, so der Ausstellungsleiter Bernd Willen. Die Besucher können sich auf die toll dekorierte Reithalle und eine artgerechte Unterbringung des farbenreichen Ziergeflügels freuen.

Die Bundesziergeflügelschau wird einmal jährlich durchgeführt und ist die größte ihrer Art im Bereich Ziergeflügel. "Dieses ist für den Zier- und Rassegeflügelzuchtverein Herzlake schon eine große Auszeichnung", so der zweite Vorsitzende Anton Jansen.







Haselünner Straße 5 • Herzlake • Telefon: 0 59 62/ 662 www.gaststaettemoormann.com

SILVESTER BUFFET





Herzlake







Trotz Coroua... KOMME

Auch in diesem besonderen Jahr laden wir Sie herzlich zu bieten diese teilnehmenden Betriebe in einer Aktionswoch

Aus unserer Werbung:

Terrassendächer Wintergärten

AKTION! Terrassendächer z.B. 5 x 3 m weiß oder anthrazit ab 1.698,- €

Innentüren - Parkett - Korkfußböden

AKTION! z.B. Zimmertür Weißlack mit 4 Füllungen inkl. Zarge statt 300,- I nur 199,-

Aktion: Abverkauf von
Ausstellungshaustüren: Teilweise bis
50% reduziert!

Besuchen Sie unsere Ausstellung!



Vom 9. bis 14. November kann sich jeder einen Gutschein für ein Probetraining (Kurs oder Geräte) abholen!

Therapiezentrum PREISENDÖRFER



Mit Flüsterlaufreifen. Für Kinder ab ca.

lerzliche Einladung!

er Einkaufsuoveuber







EN, KAUFEN, SCHNÄPPCHEN MACHEN!

einem Einkaufserlebnis der besonderen Art ein. Statt zur Einkaufsnacht e tolle Angebote, Unterhaltung und Shopping-Erlebnisse - Die Herzlaker Geschäfte sind immer gerne für Sie da!







GESUNDHEIT



& SOZIALES

Bewegung für das Immunsvstem

Nun ein jeder Mensch weiß, dass Sport gesund ist.

Aber gerade jetzt mit Beginn der kalten Jahreszeit, dem Beginn der Grippezeit und in der Corona-Pandemie, sollten wir unser Immunsystem besonders stärken.

Bewegung und Sport tragen, neben einer gesunden Ernährung und einem ausgeglichenem Lebensstil, zu einem guten Immunsystem bei.

Während wir Sport treiben, steigt die Freisetzung von Abwehrstoffen an und auch andere am Immunsystem beteiligte Systeme werden besser durchblutet und in ihrer Leistung gesteigert.

Regelmäßiges Training hilft nicht nur dem Immunsystem, der körperlichen Fitness und dem Aussehen.

Es hält auch das Herz-Kreislauf-System fit und kann einer Vielzahl von Krankheiten vorbeugen.

Bewegung/ Sport stabilisiert den Bewegungsapparat und beugt

unter anderem Osteoporose, Diabetes und vielen anderem vor.

Eine Inaktivität gerade bei älteren Menschen kann eine wichtige Ursache für den Verlust der körperlichen Unabhängigkeit und eine Minderung der Lebensqualität sein.

Jeder Erwachsene sollte als Ziel haben, sich täglich mindestens 30 Minuten leicht bis dynamisch- aktiv zu bewegen. Im besten Falle 3-4 Mal pro Woche.

Schon leichte Bewegungen können am Anfang helfen, die körperliche Ausdauer zu stärken.

Vor Beginn in ein regelmäßiges Training ist ein Voruntersuchung bei einem Arzt ratsam.

Viele Trainer und Therapeuten stehen gerne immer mit Ratschlägen und Bewegungsübungen zur Verfügung. Fragen Sie einfach mal nach.

Therapiezentrum Preisendörfer Silke Preisendörfer

Der Artikel, inkl. Fotos/Bilder ist ein Gastbeitrag, für den ausschliesslich der Verfasser verantwortlich ist..

Ansprechpartner für Themenvorschläge ist: Praxis für Naturheilkunde Sandra Sandhaus. Unterm Bookhof 21, 49770 Herzlake Tel. 05962 871317 naturheilpraxis.sandhaus@gmx.de



Bahnhofstraße 14 beim Pfarrheim 49770 Herzlake, Tel.: 05962-1595

St. Nikolaus Herzlake



Der Herbst lädt zum Kuscheln und Lesen ein:

Die Wunderfrauen Band 1 Alles, was das Herz begehrt... Stephanie Schuster

Unterhaltsame Trilogie Reise in die 1950er-Jahre

Kinder ihrer Zeit

Claire Winter

Ein spannendes Stück Zeitgeschichte

Das Lichtenstein

Modehaus der Träume

Marlene Averbeck

gelungener Auftakt der Trilogie aus der Berliner Modewelt

Oktoberfest 1900

Petra Grill

Träume und Wagnis – Intrigen und Machtkämpfe

Die Bibliothekarin von Auschwitz Antonio Iturbe Bewegender Roman nach einer wahren Geschichte

Der Morgen einer neuen Zeit

Ken Follet

Kingsbridge-Roman Band 4 Genialer Historien-Roman

Leider findet unsere gewohnte Buchausstellung Corona bedingt in diesem Jahr nicht statt. Sie sind aber trotzdem herzlich eingeladen, sich zu unseren Öffnungszeiten über Geschenkideen für Nikolaus/Weihnachten zu informieren und gern auch nach Katalog etc Medien zu bestellen. Jedes Buch – zu jeder Zeit! Sie unterstützen damit unsere

Bücherei. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie gerne!

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstog: 10.00 - 12.00 15.00 - 17.30 Mittwoch: 15.00 - 17.30

Donnerstag:15.00 - 18.00 Sonntag: 10.00 - 12.00



Ihr KöB-Team



Evangelische Öffentliche Bücherei

Öffnungszeiten: Dienstag, 15.00 - 17.00 Uhr Sonntag nach dem Gottesdienst

Liebe Leser, wir halten uns an die vorgegebenen Corona-Regeln und freuen uns auf ihren Besuch. Falls wir aber schließen müssen, stellen wir ihnen gerne ein Bücherpaket zusammen. Melden sie sich unter folgender Telefonnummer 05962/1338 bei uns.

Unsere aktuellsten Neuanschaffungen:

Val McDermid - Das Grab im Moor

Kein Grab ist tief genug für die Wahrheit.

Andreas Winkelmann - Der Fahrer

Du hattest einen höllischen Tag und eine Gin Tonic zu viel. Zum Glück gibt es den Fahrdienst MyDriver in der Stadt. Die Tür öffnet sich, du steigst ein....

Jo Nesbo – ihr Königreich

Die kürzliche Rückkehr seines Bruders Carl in die kleine Stadt Os bringt anscheinend Unglück. Wie weit würdest du für deinen Bruder gehen?

Benjamin Myers - Offene See

England 1946. Ein bewegend poetischer Lobgesang auf das Land - tief empfunden und aufmerksam beobachtet.

Amelie Fried - Die Spur des Schweigens

Was ist die Wahrheit? Wie hoch ist der Preis des Schweigens? Wer soll ihn bezahlen?

Wer nicht lesen möchte, kann gerne unsere aktuellen Hörbücher ausleihen.

Herzlich willkommen - wir freuen uns auf Ihren Besuch. Das Büchereiteam



Zuckerstraße 45 49770 Herzlake Tel. 0 59 62 / 93 47-0









Mitgliederversammlung des Fördervereins der Grundschule St. Nikolaus e.V., Herzlake

Aus aktuellem Anlass entfällt in diesem Jahr die

Mitgliederversammlung des Fördervereins der Grundschule St. Nikolaus. Wir hoffen, diese im nächsten Jahr wie gewohnt wieder stattfinden lassen zu können. Aus diesem Grund bedanken wir uns bereits jetzt für die Unterstützung unserer Mitglieder und Förderer.

Für Ideen und Anregungen sind wir weiterhin jederzeit für Sie und Euch da.

Im Namen des gesamten Vorstandes Marita Burke und Karin Fangmeyer

St. Martinsumzug in Westrum



Der diesjährige St. Martinsumzug kann aus aktuellem Anlass in diesem Jahr leider nicht stattfinden. Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch im nächsten Jahr!

Förderkreis Schulzentrum Hasetal e.V. Oberschule Herzlake Bookhofer Str. 32 49770 Herzlake



E-Mail: schulzentrum.hasetal@t-online.de http://www.schulzentrum-hasetal.de Fax: 05962-93015 Tel.: 05962-322

Herzlake, 01.10.2020

An die Mitglieder des Vereins Förderkreis Schulzentrum Hasetal e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

Sehr geehrte Mitglieder!

Am Dienstag, den 10.11.2020, findet um 19:30 Uhr eine Mitgliederversammlung im Raum 10 des Schulzentrums Hasetal Herzlake statt, zu der ich Sie/ Euch hiermit herzlich einlade.

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Feststellung der Anwesenheit und der Stimmberechtigung
- Genehmigung des Protokolls
- Bericht des Vorstandes
- Entlastung des Vorstandes
- Bericht des Kassenwartes
- Entlastung des Kassenwartes
- Neuwahlen
- Vorschläge zur Verwendung der Beiträge
- Verschiedenes

Trotz der Corona Auflagen findet unsere diesjährige Mitgliederversammlung unter Einhaltung der Hygienevorschriften statt. Auch interessierte Nicht-Mitglieder sind herzlich willkommen. Der Vorstand freut sich über eine rege Teilnahme.

Mit freundlichen Grüßen

Stephanie Winkler (Vorsitzende)

Oktoberfest beim DRK: Haxen und Spiele in der Tagespflege Herzlake

Herzlake. Mit einem internen Oktoberfest haben sich DRK-Team und Tagespflegegäste einen ganz besonderen Tag gemacht. Auch wenn es täglich frisch gekochte Mahlzeiten gibt: die zünftigen Minihaxen mit Sauerkraut und Kartoffelpüree schmeckten am 13. Oktober besonders gut. Aus großen Bierkrügen gab es dazu Malzbier und zum Kaffee aßen alle leckere Brezeln.

In der traditionell-oktoberfestlich geschmückten Tagespflege des Deutschen Roten Kreuzes in Herzlake wetteiferten die Gäste zudem in unterschiedlichen Disziplinen miteinander. Großen Spaß machten dabei vor allem das Dosenwerfen und das Wettnageln.



In der DRK-Tagespflege können sowohl Menschen mit einem Hilfebedarf als auch Menschen, die gerne eine Abwechslung von ihrem Alltag suchen und den Tag in netter, geselliger Atmosphäre verbringen wollen, betreut werden.

Interessierte können sich an Antonia Lampe (Leitung) unter der Nummer 05962/39800-2512 wenden und erhalten im Internet unter www.drk-emsland.de weitere Informationen.









Neues vom Treff '95

Ja, uns gibt es auch noch...außergewöhnliche Zeiten verlangen uns allen Außergewöhnliches ab. Anfang September durften wir unter strenger Einhaltung des Corona-Hygienekonzeptes wieder mit den Proben beginnen – unter gewöhnungsbedürftigen Bedingungen...jedes Chormitglied hat auf Abstand einen festen Platz bei allen Proben – jede/r ChorsängerIn weiß, wie schwierig es oftmals ist, die eigene Stimme zu halten, wenn man keinen Hörpartner direkt neben sich hat.

Ist ein Lied erst einstudiert, ist die Akustik der Kirche meist wunderbar, fürs Proben jedoch ist der Hall eine zusätzliche Erschwernis. Nun, dennoch waren wir selbstverständlich froh, dass wir wieder unserer gemeinsamen Passion nachgehen konnten.



Direkt bei der zweiten Probe überraschte uns unsere Chorleitung Beatrix Wöste mit einem Besuch ihrer Mutter Agnes Willen. Sie hatte in den letzten Wochen und Monaten nach Ausbruch der Pandemie fleißig Mundschutze genäht und uns den Erlös in Höhe von 150,- Euro als Spende zukommen lassen. Darüber haben wir uns

natürlich mega erfreut – was für eine Wertschätzung…an dieser Stelle nochmal einen herzlichen Dank! Toll!!!

Unser 25-jähriges Jubiläum wollten wir gemeinsam mit Ihnen und Euch in Form eines Konzertes Ende Oktober feiern – leider wird das aufgrund der derzeitigen Pandemie-Ent-

wicklung nicht möglich sein, was wir sehr bedauern.

Wenngleich wir seit längerem und auch derzeit keine festen Auftritte mehr haben, so versuchen wir dennoch im Rahmen unseres Ermessens einige gesangliche Darbietungen möglich zu machen.

So teilten wir uns bei den Erstkommunionmessen in Herzlake in 3 Dreiergruppen auf, um musikalische Untermalung bieten zu können – ebenso planen wir es in diesem Jahr für die Firmungen in Herzlake.



Auch Taufen zu begleiten war uns in Kleingruppen teils möglich. Daher sprechen Sie uns Treffler ruhig an, wenn Sie einen Anlass haben, bei dem Sie uns gern dabei hätten – unter Einhaltung der sich ständig ändernden Auflagen werden wir zumindest versuchen, alles möglich zu machen.

Unser Wunsch an Euch und Sie: Bleiben Sie gesund und zuversichtlich, dass wir alle diese Krisenzeiten auch weiterhin gemeinsam meistern.

Ihr Treff '95/Ruth Brüggen



Pächter / Pächterin (m/w/d) für das Torfwerk Café gesucht

Das Torfwerk im Hahnenmoor ist ein touristischer Standort, der Informationen über das Moor, seine Kulturlandschaft und die Torfwirtschaft der Vergangenheit vermittelt. Das Torfwerk liegt an der Hasetalroute und genießt einen hohen Bekanntheitsgrad in der Umgebung.

Das Torfwerk Café sucht ab dem 01.01.2021 einen neuen Pächter / eine neue Pächterin.

Das gut besuchte Café bietet ein vorhandenes Kundenklientel mit großzügigen Bewirtungsmöglichkeiten In- und Outdoor, eine große Sonnenterrasse mit naturnaher und einmaliger Kulisse, freie Entfaltungsmöglichkeiten und geringe Betriebskosten.

Das Konzept entscheidet!
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! .

Ansprechpartner: Dieter Pixa | Bewerbung per Telefon: 0 59 62 - 6 40



Frank Ficker

Zuckerstraße 45 a 49770 Herzlake Telefon 05962 1390 ficker.lvm.de

Janina Vox

Herzlaker Straße 6 49774 Lähden Telefon 05964 937153 vox.lvm.de

Heike Lichtenstein

Ritterstraße 3 49740 Haselünne Telefon 05961 958863 lichtenstein.lvm.de



VIL Horzbako aktrolo gandream paden wife an ZZNE Herziake

Einladung zur Ordentlichen Mitgliederversammlung 2020

gemäß § 13 der Satzung des Sportvereins "VfL Herzlake e.V." vom 8. Oktober 2015

Hiermit laden wir alle Mitglieder ein zu unserer ordentlichen Mitgliederversammlung

am Donnerstag, 19. November 2020 um 19.30 Uhr

in unser Vereinslokal Gaststätte Moormann, Haselünner Straße, 49770 Herzlake.

Tagesordnung

- 1. Begrüßung
- 2. Feststellung der Anzahl der stimmberechtigten Mitglieder
- 3. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und Beschlussfähigkeit
- 4. Bestätigung der Tagesordnung
- 5. Totenehrung
- 6. Jahresrückblick
- 7. Rechenschaftsberichte aus den Abteilungen und Mannschaften
- 8. Kassenbericht
- 9. Bericht der Kassenprüfer
- 10. Entlastung des Vorstandes
- 11. Neuwahl des Vorstandes
- 12. Wahl eines neuen Kassenprüfers
- 13. Anträge
- 14. Planungen für das 100-jährige Vereinsjubiläum im Jahr 2021
- 15. Verschiedenes

Anträge ordentlicher Mitglieder sind bis zum 12. November schriftlich beim Vorstandssprecher Ernst Elbers einzureichen.

VfL Herzlake e.V. Der Vorstand

Hinweise:

- 1. Stimmberechtigt sind laut Satzung nur volljährige Mitglieder.
- 2. Die konkreten, für den 19. November einzuhaltenden Corona-bedingte Einschränkungen werden vermutlich erst unmittelbar vor dem Termin bekannt sein und werden deshalb vom Vorstand kurzfristig umgesetzt.

Weihnachtspäckchenkonvoi 2020

Trotz oder gerade wegen der sehr schwierigen Situation in diesem Jahr, verursacht durch die Corona Pandemie, möchten wir den Kindern in Rumänien, Moldawien und Ukraine wieder ein Lächeln ins Gesicht zaubern. Und genau dafür benötigen wir eure Unterstützung! In diesem Jahr wird

der Konvoi vor noch größeren Herausforderungen stehen, die es gilt zu überwinden. Aber wir haben das Ziel vor Augen und möchten dieses trotz Corona auch



erreichen. Noch ist abschließend nicht ganz sicher, ob der Konvoi startet aber wir sind sehr zuversichtlich, dass es klappt. Denn speziell in diesen Ländern ist ein freudiges Ereignis in dieser schwierigen Zeit gerade für die Kinder sehr wichtig. Die Fakten zum Weihnachtspäckchenkonvoi 2019: 173.161 Pakete, 53 Fahrzeuge und 280 Helfer sorgten für unvergessliche Momente. DANKE! Damit waren es nochmal fast 20,000 Pakete mehr als noch 2018. Und genau deshalb benötigen wir auch wieder eure Hilfe. Wieder sicher mit dabei sind die Grundschule Herzlake, Grundschule Bookhof und der Kindergarten in Herzlake. Ich freue mich sehr über eure Unterstützung speziell in dieser schwierigen Zeit. Vielen Dank vorab an die Grundschulen und den Kindergarten, allen Eltern, allen Unterstützern und den fleißigen Päckchen-Packern. Abholtermin in den Einrichtungen ist der 20.11.!

Vielen Dank

i.V. Jürgen Köster (RT142 Emsland-Mitte)

DRK-Kreisverband Emsland e.V.



DRK-Sozialstation und Tagespflege

in Haselünne/Herzlake

Die Sozialstation bietet:

- Mithilfe und Begleitung bei der MDK-Begutachtung
- Ambulante Pflege nach SGB XI (z. B. Körperpflege, Mobilität, Ernährung)
- Verhinderungspflege und Betreuung nach SGB XI
- Behandlungspflege nach SGB V (z. B. Kompressionsstrümpfe an- und ausziehen, Blutzuckermessung, Injektionen [z. B. Insulin])
- Anleitung und Schulungen für pflegende Angehörige

Die Tagespflege bietet:

- Fachlich qualifizierte Betreuung von 08:00
 16:00 Uhr
- Geschützte Außenanlage
- Ruheraum
- Integrierte Küche zum gemeinsamen Kochen
- Aufenthaltsraum für diverse Aktivitäten, z.B. Gymnastik
- Täglich wechselnde Betreuungsangebote

Kostenlose Erstberatung!

Tagespflege Herzlake • Tel. 05962 39800-20 Sozialstation Haselünne/Herzlake • Tel. 05961 9562867 • www.drk-emsland.de

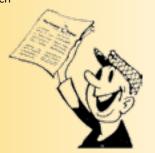
Mich kann man auch kaufen... nur 5,95 € in vielen Herzlaker Geschäften

Kleinanzeigen

Kleinanzeigen im Herzlaker Knirps bis zum 15. eines Monats per e-Mail an redaktion@herzlaker-knirps.de oder im Knirps-Briefkasten im Herzlaker Rathaus einwerfen - bitte 10,- Euro beilegen!

Lohnsteuerberatungsverbund - Lohnsteuerhilfeverein - Beratung von Arbeitnehmern, Beamten und Rentnern im Rahmen einer Mitgliedschaft. Beratungsstelle Edith Klose, Paulusweg 7, 49740 Haselünne, Tel: 05961/506136

Hochwertige E-Bikes von BATAVUS, GREENS u. QWIC und schicke Fahrräder verschiedener Hersteller gibt es bei: TIM`S FAHRRADSHOP, Kettelerstr. 10, Haselünne. E-Bike Leasing auch möglich











bauherrenzentriim

sehen. verstehen. erleben.

Siemensstr. 34 · 49770 Herzlake Telefon: 0 59 62 - 23 59

www.bauherrenzentrum-herzlake.de

Montags bis Freitags: 09.00 Uhr bis 12.30 Uhr 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Samstags: 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

30 Jahre Stammtisch "De Düwel<u>s"</u>

Der Stammtisch De Düwels feierte sein 30-jähriges Bestehen und bedankt sich herzlich bei seinem Wirt, Bernd Moormann, für die Einladung und das leckere Essen.

Auch Bernds Hausmarke "Moormanns Landbier" fand an dem Abend reißenden Absatz. Wie auf dem Foto zu sehen werden die Haare immer weniger und die Bäuche immer dicker. Daran ist unser Wirt auch nicht ganz unschuldig.





Kulturscheune Lastrup - Vlämische Str. 38, 49688 Lastrup
Tickets unter:

04472 890024 oder event@kulturscheunelastrup.de

40 + 40 = Wir feiern Geburtstag

Einen außergewöhnlichen Geburtstag feiert Optik Berens in diesen Tagen: im Oktober 1980, also vor 40 Jahren, eröffnete Viktor Berens sein Optikerfachgeschäft in Haselünne. Einige Tage später, Anfang November 1980 wurde die heutige Inhaberin Cornelia Sturm geboren und feiert in 2020 ebenfalls ihren 40. Geburtstag.

"Eine witzige, kuriose Geschichte", so Cornelia Sturm, die dieses Jubiläum zum Anlass nimmt, besondere Angebote für ihre Kunden anzubieten. Größere Feierlichkeiten, wie bei der Geschäftsübernahme durch Cornelia Sturm vor sieben Jahren, können im Moment aufgrund der aktuellen Situation nicht stattfinden.

Im seinerzeit neu erbauten Wohn- und Geschäftshaus im Krummen Dreh in Haselünne eröffnete Viktor Berens auf 50 Quadratmetern am 25.10.1980 sein Geschäft. Bereits vier Jahre später vergrößerte er seine Verkaufsfläche und ergänzte es um ein einzigartiges Highlight, das auch heute noch Bestand hat. Die "offene Werkstatt" ist so konzipiert, dass jeder Kunde bzw. Passant sich direkt einen Einblick in die handwerkliche Fertigung seiner eigenen Brille machen kann. Weitere Umbaumaßnahmen und Renovierungen sowie Investitionen in die jeweils moderne Messtechnik folgten in den nächsten Jahren.

Bereits einige Jahre vor seinem 65. Geburtstag befasste sich Viktor Berens mit der Frage, wie es mit Optik Berens nach seinem Renteneintritt weitergehen sollte. Auf der Suche nach einer geeigneten Nachfolge wurde er schnell "vor Ort" fündig. Die Haselünnerin Cornelia Sturm übernahm das Optikfachgeschäft zum 01.10.2013. Nach der Ausbildung und Studium an der Fachhochschule in Aa-



len sammelte sie Berufserfahrung als Angestellte und Filialleiterin in Hamburg, Delmenhorst sowie im Emsland.

Im Sommer 2016 stand wiederum eine umfangreiche Renovierung des Geschäfts im Mittelpunkt. Damit verbunden war es Cornelia Sturm wie einst Viktor Berens wichtig, das Ladenlokal und die Werkstatt offen, modern und stilvoll zu gestalten. Den Kunden kann heute eine große Auswahl an Damen-, Herren- und Kinderbrillen bekannter Hersteller angeboten werden.

Ein weiterer wichtiger Schritt in der Unternehmensgeschichte vollzog sich zum 02.05.2019. Optik Berens eröffnete in Herzlake eine Filiale. In der Haselünner Str. gegenüber der St. Nikolaus Kirche im Zentrum teilt man sich ein Ladenlokal mit Hörgeräte Gerland.

Zum Jubiläum haben sich Cornelia Sturm und ihr Team eine besondere Aktion ausgedacht. Gesucht wird die schwerste Brille. Dazu können alle Brillenbesitzer ihre Brille bis zum 28. November 2020 zum Wiegen in die Filialen in Haselünne und Herzlake abgeben. Der Besitzer der schwersten Brille gewinnt als Hauptpreis eine neue Brille nach Wahl (Brille und Gläser in passender Stärke). Außerdem bekommen alle Kunden beim Kauf einer Brille verschiedene Rabatte je nach Einkaufswert.





MIT VIELEN TOLLEN AKTIONEN:



GEWINNEN MIT DER SCHWERSTEN BRILLE

im Emsland!

Bringen Sie Ihre Brille bis zum 28. November zum Wiegen in eine unserer Filialen.

Der Besitzer der schwersten Brille gewinnt eine neue Brille nach Wahl

(Brillenfassung + Gläser in passender Stärke).



Optik Berens Sieht gut ausl

экт да к

Optik Berens Krummer Dreh 14 49740 Haselünne

Tel. 05961/6112

Optik Berens

Haselünner Str. 11 49770 Herzlake Tel. 05962/8779670

*Gutschein gültig beim Kauf einer kompletten Brille (Fassung + Gläser) in Ihrer Sehstärke. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionsangeboten oder Gutscheinen. Der Betrag ist nicht auszahlbar. Gültig bis 28.11.2020 100€



GUTSCHEIN

50€



20€



GUTSCHEIN

ültig ah einem Finkaufswert von 100

Corona und Demenz: Abstandsregelungen, Kontaktbeschränkungen und Besuchsverbote

Pandemie erschwert das Leben von Menschen mit Demenz

Meppen. Die Corona-Pandemie wirkt sich auf das alltägliche Leben von Menschen mit Demenz und ihren Angehörigen in besonderem Maße aus. Abstandsregelungen, Kontaktbeschränkungen und Besuchsverbote in Einrichtungen sind wichtig, haben jedoch dazu geführt, dass viele Tagesroutinen und gewohnte Kontakte zu Bezugspersonen – ehrenamtlichen und hauptamtlichen Fachpersonen, Angehörigen und Freunden weggefallen sind. Hier bietet das Demenz-Servicezentrum im Gesundheitsamt des Landkreises Emsland als zentrale Einrichtung für Fragen rund um die Demenz entsprechende Beratung an.

Für Menschen mit Demenz ist es schwer, die Veränderungen in ihrem Alltag und die coronabedingten Auflagen zu verstehen und umzusetzen. Sie leiden unter der sozialen Isolation, die psychisch belastend ist und ihre Demenzsymptome und herausfordernde Verhaltensweisen verstärken kann.

Viele professionelle Hilfen, beispielsweise die Tagespflegen, können derzeit gar nicht oder nur eingeschränkt angeboten werden. Die Familien müssen die Betreuung ihrer an Demenz erkrankten Angehörigen teilweise selbst organisieren und bewältigen – ohne die gewohnte Hilfe der Fachleute, die sonst mit Rat und Tat zur Seite stehen. Durch den Druck der Verantwortung, das zeitliche Angebundensein und gleichzeitig aus Sorge, sich nicht gut genug

um den Pflegebedürftigen zu kümmern, geraten pflegende Angehörige nun nicht selten an ihre emotionalen und körperlichen Belastungsgrenzen.

In dieser Situation ist Beratung besonders wichtig: Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen benötigen eine individuelle, qualifizierte Beratung zum Beispiel über die Leistungen von und die Ansprüche gegenüber der Kranken- und Pflegeversicherung. Außerdem hilft es, einen Überblick über aktuelle Hilfen und Unterstützungsangebote, zum Beispiel auf kommunaler Ebene, zu

erhalten oder sich einfach mal in einem vertraulichen Gespräch über die Nöte und Belastungen, die mit der Pflege und Betreuung eines Demenzkranken einhergehen, auszutauschen.

Die Beratung im Demenz-Servicezentrum des Gesundheitsamtes ist vertraulich, neutral und kostenfrei. In der Regel findet sie im Rahmen

eines persönlichen Gesprächs statt. Diese Möglichkeit ist coronabedingt zwar nur eingeschränkt möglich, doch bietet die Beratung per Telefon oder E-Mail eine Alternative.

Die Ansprechpartnerin im Demenz-Servicezentrum, Rita Wallmann, ist unter der Telefonnummer 05931 44-1171 und per E-Mail unter rita.wallmann@emsland.de zu erreichen.

Notdienste im November 2020

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Praxis Ludmillenstr. 4 (am Krankenhaus Ludmillenstift Meppen) Tel. 05931-4455 Sprechstunden: 9 - 12 und 16 - 19 Uhr und nach telef. Anmeldung.

Diese Apotheken sind auch außerhalb der allg. Ladenschlusszeiten dienstbereit:

01.11.2020	Hubertus-Apotheke Sögel, 05952/2851	16.11.2020	Apotheke im MedHuus Herzlake, 05962/344	
02.11.2020	1.2020 Sixtus-Apotheke Werlte, 05951/5430		Apotheke im MedHuus Herzlake, 05962/344	
03.11.2020	3.11.2020 Sixtus-Apotheke Werlte, 05951/5430		Hase-Apotheke Löningen, 05432/602280	
04.11.2020	04.11.2020 Brunnen-Apotheke Löningen, 05432/3355		Hase-Apotheke Löningen, 05432/602280	
05.11.2020	5.11.2020 Brunnen-Apotheke Löningen, 05432/3355		Ritter-Apotheke Lähden, 05964/1414	
06.11.2020	06.11.2020 Hase-Apotheke Löningen, 05432/602280		Sigiltra-Apotheke Sögel, 05952/2603	
07.11.2020	7.11.2020 Alte-Königs-Apotheke Löningen, 05432/92200		Sigiltra-Apotheke Sögel, 05952/2603	
08.11.2020	Alte-Königs-Apotheke Löningen, 05432/92200	23.11.2020	Hubertus-Apotheke Sögel, 05952/2851	
09.11.2020	Ritter-Apotheke Lähden, 05964/1414	24.11.2020	Hubertus-Apotheke Sögel, 05952/2851	
10.11.2020	Ritter-Apotheke Lähden, 05964/1414	25.11.2020	Sixtus-Apotheke Werlte, 05951/5430	
11.11.2020	11.2020 Sigiltra-Apotheke Sögel, 05952/2603		Sixtus-Apotheke Werlte, 05951/5430	
12.11.2020	Sigiltra-Apotheke Sögel, 05952/2603	27.11.2020	Apotheke im MedHuus Herzlake, 05962/344	
13.11.2020	Sixtus-Apotheke Werlte, 05951/5430	28.11.2020	Hase-Apotheke Löningen, 05432/602280	
14.11.2020	Brunnen-Apotheke Löningen, 05432/3355	29.11.2020	Hase-Apotheke Löningen, 05432/602280	
15.11.2020	Brunnen-Apotheke Löningen, 05432/3355	30.11.2020	Alte-Königs-Apotheke Löningen, 05432/92200	
Hebammen: Hebammenpraxis in Haselünne Tag u. Nacht unter Tel. 05961		Palliativstützpunkt Emsland Süd, Pflegerische Beratung. Elisabeth-Krankenhaus Thuine, Tel. 05902-951100		

Hebammenpraxis in Haselünne Tag u. Nacht unter Tel. 05961 957737 zu erreichen.

Familienzentrum Herzlake

Leiterin Sonja Bowen, Kindergarten Herzlake, Tel. 05962 1234

Caritas Sozialstation, Alten- u. Krankenpflege

Leitung: Michael Hengemühle, Tel. 05964 939216 (auch Anrufbeantworter) oder 0170 5337342, Lähdener Str. 8, 49774 Holte-Lastrup - https://sozialstation-holte.de

Caritas Pflegedienst St. Elisabeth GmbH

Sögel, Tel. 0 59 52 / 2 09 25 80

Leitung: Theresa Kahle, Tel. 05962 93010 oder 0173 9490560 Pflegedienstleitung: Annegret Weß-Engstenberg stellv. Pflegedienstleitung: Sabine Ahaus

Palliativstützpunkt Emsland Nord, Hümmling-Krankenhaus

DIESER WEG LOHNT SICH!

PREISHAMMER

Ersparnis bis zu



WANDFLIESEN, 30/60 oder 25/70 cm weiß oder creme

jetzt ab **7,90 €**



FEINSTEINZEUGFL., 30/30 cm oder 40/40 cm,

1,5 cm stark für Werkstätten, Garagen, Terassen etc.

ab **6,95** €

Alle Sonderposten haben Gültigkeit so lange der Vorrat reicht



GROSSE MENGEN KLEINE RESTE WAND- U. BODEN-Abverkauf ab 2,95 € FLIESEN, VINYL U. LAMINAT

HOLZOPTIK-23/120 cm 4 Farben (sonst 29,90 €) Sonderaktion 18,50 € **FLIESEN**

18/60 cm 3 Farben

Sonderpreis 11,90 €



VINYL, 3,5 mm stark zum klicken, verschiedene Farben, feuchtraumgeeignet, Nutzklasse 23/Nutzschicht 03, für alle Wohnräume geeignet, Neuheit, 10 Jahre Garantie, Nutzklasse 23/32

sonst 23,90 € Einführungspreis 17,90 €

VINYL, 5 mm incl. Trittschalldämmung, Nutzschicht 055 für Gewerbe geeignet, 10 Jahre Garantie, Nutzklasse 23/32

NEUHEIT

sonst **34,90** € jetzt **24,90** €

VINYL, 2 mm zum kleben XL Dielen Nutzschicht 055 für Gewerbe geeignet, 10 Jahre Garantie, Nutzklasse 23/33/42 vorher **24,90** € jetzt **17,90** €



BODENFL., creme, grau oder antr. 60/60 cm eingefärbtes Feinsteinzeug (Foto links)

vorher **29,90** € jetzt ab **12,90** €

BODENFL., 60/120 cm eingefärbtes kalibriertes Feinsteinzeug Farbe grau

PREISHAMMER vorher **51,50** € jetzt **19,90** €

Sonderpreise so lange der Vorrat reicht

Jeden 1. Sonntag im Monat Schautag von 14 - 17 Uhr

WEITERE ANGEBOTE IN EBAY KLEINANZEIGENBEREICH

www.fliesenhalle-wessels.de · info@fliesenhalle-wessels.de 49774 Lähden-Holte · Hülskamp 19 · Telefon: 0 59 64 / 93 88 29

Senioren-Geburtstage

Gemeinde Herzlake				
03.11.40	Werner Heskamp	80 Jahre		
11.11.35	Theodor Becker	85 Jahre		
21.11.35	Irmengard Wrusch	85 Jahre		
27.11.35	27.11.35 Maria Anna Töller			
Gemeinde Lähden				
2.11.1940	Monika Slopinski	80 Jahre		
05.11.35	05.11.35 Augustinus Spille			
10.11.35	85 Jahre			

Herzlichen Glückwunsch!

Da ist bestimmt das richtige Geschenk dabei - Jetzt im Rathaus erhältlich!



Außerhalb der Öffnungszeiten des Rathauses bei Sandra Sandhaus nach telef. Rücksprache unter 01520-8968500 oder bei Schuhe & Sport Linger, Neuer Markt 12, Herzlake, Tel. 05962-92500

Standesamt Herzlake



Eheschließungen, die im September 2020 beurkundet wurden:

25.09.2020 Christina Sabelhaus und Heiner Norbert Lübke, Lähden

26.09.2020 Carolin Kimman und Matthias Uwe Kaiser, Lähden

26.09.2020 Stefanie Grüß und Heinrich Josef Hiemann, Haselünne

26.09.2020 Lena Maria Albers und Florian Alois Gertken, Lähden

26.09.2020 Heike Böker, geb. Kohnen, und Ingo Haustermann Lähden



Todesfälle im September 2020

19.09.2020 Hermann Josef Middendorf, Lähden

24.09.2020 Georg Hermann Konken, Lähden

26.09.2020 Maria Hermine Janzen, geb. Möhlenkamp, Lähden

Veranstaltungskalender November 2020

Datum	Uhrzeit	Veranstalter	Titel, Kurzinformation	Ort				
Donnerstag, 05.11.2020	17.30 - 19.00 Uhr	Bürgermeister Bösken	Bürgermeistersprechstunde	Rathaus Herzlake, Zimmer EG 9				
Dienstag, 10.11.2020	19.30 Uhr	Torfwerk Hahenmoor	Mitgliederversammlung	Torfwerk-Café				
Freitag, 13.11.2020	18.00 - 21.00 Uhr	VHS*	Kulinarisches für Überraschungs- gäste	Kulturbahnhof Herzlake				
16.11.20 - 18.01.21	19.30 – 20.30 Uhr	VHS*	Zandunga – gemäßigtes Tempo	Kulturbahnhof Herzlake				
17.11.20 - 19.01.21	9.30 - 10.30 Uhr	VHS*	Pilates	Kulturbahnhof Herzlake				
17.11.20 - 19.01.21	18.15 - 19.15 Uhr	VHS*	Step-Aerobic für Einsteiger	Kulturbahnhof Herzlake				
17.11.20 - 19.01.21	19.30 – 20.30 Uhr	VHS*	Step-Aerobic für Fortgeschrittene	Kulturbahnhof Herzlake				
18.11.20 - 27.01.21	19.30 – 21.00 Uhr	VHS*	Linedance für Anfänger/innen	Kulturbahnhof Herzlake				
18.11.20 - 20.01.21	9.00 – 9.50 Uhr	VHS*	Ganzkörpertraining am Morgen	Physiotherapie-Praxis Strieth Herzlake				
19.11.20 - 21.01.21	10.45 - 12.00 Uhr	VHS*	Yoga für jedes Alter	Kulturbahnhof Herzlake				
19.11.20 - 21.01.21	10.15 - 11.15 Uhr	VHS*	Wirbelsäulen- u. Ausgleichsgym- nastik	Therapiezentrum Preisendör- fer Herzlake				
Dienstag, 24.11.2020	15.00 - 18.00 Uhr	VHS*	Außergewöhnliche floristische Arbeiten	Blumenwerkstatt Dorner Haselünne				

Die Vereine werden gebeten mitzuteilen, wann Veranstaltungen wieder stattfinden und im Veranstaltungskalender aufgeführt werden sollen. Bitte an: Samtgemeinde Herzlake, Hauptamt, Frau Telkmann, Tel.: 05962-8845 oder per E-Mail an telkmann@herzlake.de.

Die Gleichstellungsbeauftragte der Samtgemeinde Herzlake Frau Agnes Kötter informiert:

Es finden ab sofort keine festen Sprechzeiten mehr statt.

Kontakt: Telefonisch: 0152-37915256 oder per Mail: gleichstellungsbeauftragte@herzlake.de
Öffentliche Bekanntmachungen werden unter der Internetadresse www.herzlake.de veröffentlicht!

* VHS Anmeldung unter: www.vhs-meppen.de; oder Tel.: 05931/9373-0

Ihr MEISTERBETRIEB für

Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik



- Steildach
- ► Flachdach
- Dachreinigung
- Dachbeschichtung
- Vordächer

- ▶ Bau-Klempnerei
- ▶ Fassadenverkleidung
- Dachfenster
- ▶ Balkone & Terrassen
- Carports





Kostenlose Angebote bei Ihnen vor Ort!



Siemensstr. 2 49770 Herzlake Tel. 0 59 62 - 26 78 Fax 0 59 62 - 80 81 46

info@rose-dachdeckerei.de www.rose-dachdeckerei.de

GRABMALE, LATERNEN & VASEN GRANITTREPPEN & FENSTERBÄNKE

WIR HABEN FÜR SIE GEÖFFNET:

Montag bis 8.00 - 12.30 Uhr Freitag: und 13.30 - 17.00 Uhr

Samstag: 9.00 - 12.00 Uhr

oder nach tel. Vereinbarung

Gerne kommen wir auch für eine Beratung zu Ihnen nach Hause.

Treppen
Natursteinwerk Thrun
Grabmale

Telefon (0 59 64) 504 Industriestr. 13 • 49774 Lähden www.natursteinwerk-thrun.de



Landrat Burgdorf zu Gast im Marstall Clemenswerth

Gemeinsamer Rückblick auf Sommererlebnis 2020

Am vergangenen Mittwoch besuchte Landrat Marc- Andre Burgdorf den Marstall Clemenswerth, um ein Resümee aus dem großen Projekt "Sommererlebnis - (Ems) Land" zu ziehen und mit dem Projektteam in den Austausch zu kommen. Initiiert wurde das Projekt vom "Marstall Clemenswerth & Jugendkloster Ahmsen e.V." sowie vom Kreisjugendring Emsland.

Zu Beginn wurde über die aktuelle Situation der letzten Monate in den Jugendbildungsstätten Marstall Clemenswerth und Jugendkloster Ahmsen aufgrund der Corona- Pandemie informiert. Hausleiter Christian Thien schilderte, dass seit den Sommerferien wieder eine Belegung von ca. 30 - 50% im Haus stattfinden konnte und drückte seine Dankbarkeit für den Rückhalt und die politische Unterstützung durch den Landkreis und die regionale Politik aus. Der Rettungsschirm der als Billigkeitshilfen für die Monate März - September gewährt wird sein ein richtig guter Anfang, aber die Krise währe noch länger, eine Rückkehr zum Normalbetrieb sei auch bis weit in nächste Jahr hinein ausgeschlossen, daher benötige die Jugend- und Familienbildung weitere bzw. verlängerte Hilfen, um diese Krise zu überleben.

Als zu Beginn der Pandemie die Bildungsarbeit und Hausbelegung quasi für Monate vollständig zum erliegen kam und die Mitarbeiter in Null-Kurzarbeit gehen mussten, brauchte es eine gute Idee, um über den Sommer Perspektiven zu erringen. "Wir sahen, dass es auch in anderen Bildungseinrichtungen und bei den Trägern der Jugendarbeit ähnlich aussah. Also musste eine neue Idee her, um die Angebote der Jugendarbeit im Emsland zu unterstützen, zu bewerben und die verschiedenen Player zum wiederanfahren zu motivieren, damit den Familien und deren Kindern im Emsland nach monatelanger "Enthaltsamkeit" wieder positive und stärkenden Erlebnisse und Bildungsmöglichkeiten geboten würden, erinnert sich Thien.

So entstand die Idee vom "Sommererlebnis- (Ems)Land". Mit diesem Projekt sollte die Arbeit der Jugendgruppen, Verbände und Zeltlager gefördert werden. Die Jugendlichen sollten ermutigt werden, trotz Corona, Angebote zu schaffen, um so die

Familien zu entlasten und den Kindern in dieser schweren Zeit Schutzräume zu bieten. Im Rückblick sei es hervorragend gelungen: "Es war so schön zu sehen, wie viele Jugendliche tolle Angebote mit viel Herzblut und Engagement geschaffen haben" erinnert sich Bildungs- und Projektreferentin Sarah Jansen. "In den Emsfluencer Videos konnten sich die Gruppen

vorstellen und von ihren Angeboten erzählen, sodass die Kinder und Familien ortsübergreifend darauf aufmerksam wurden."

Auch der Landkreis Emsland konnte sich mit seinen vielfältigen Naturhighlights und zahlreichen familien- und kinderfrendlichen Angeboten sehen lassen. So wurden auf der projekteigenen Homepage "Sommererlebnis- (Ems)Land" und in den Videos der Emsfluencer tolle Orte, Ausflugsziele und familienfreundliche (Geheim-) Tipps benannt, sodass die emsländischen Familien trotz ausgefallenem Sommerurlaub, schöne Tage in der Heimat verbringen konnten. Zusätzlich ließen sich in der Ideenwelt der Homepage viele kreative Tipps zum Kochen, Basteln, Backen, Malen und Gestalten für gemeinsame Erlebnisse zuhause finden.

"Die Anzahl der Clicks auf den Social Media Kanälen und der Homepage zeigt uns, wie viele Personen tatsächlich den Emsfluencern und ihren Angeboten gefolgt sind und sich hier Anregungen für spannende Erlebnisse geholt haben. Die Clickzahlen lassen sich auf deutlich über 200.000 und die Gesamtreichweite auf über 300.000 Menschen beziffern, das sind schon beeindruckende Zahlen" erläutert Bildungs- und Projektreferentin Jana Rolfes.

Auch der Landrat zeigt sich begeistert: "Das Potenzial und der Wert dieses Projektes ist auch außerhalb von Corona enorm. Für unseren Landkreis ist dieses Projekt etwas ganz Besonderes und zeigt deutlich auf, wie wichtig Jugendarbeit ist. Ich hoffe, dass das Projekt nachhaltig weiter laufen kann." Außerdem lobt er das außerordentliche Engagement der vielen Ehrenamtlichen im Emsland.

Zum Ende bedankte sich das Projektteam für die starke Unterstützung von vielen Seiten. "Besonders der Landrat und der Landkreis Emsland haben sich für das Projekt stark gemacht. Ohne ihre Förderung hätte das Projekt nicht in diesem Maße stattfinden können. Dafür sind wir von Herzen dankbar", so Christian Thien.

In einem waren sich abschließend alle einig: das Motto der Emsfluencer sei auf jeden Fall zutreffend, denn "dieser Sommer war wirklich unvergesslich".





Impressum:

Der Herzlaker Knirps ist das monatlich erscheinende Werbe- und Mitteilungsblatt des Handel- und Gewerbevereins Herzlake e.V. (HGV). Ziel ist es, den Mitgliedern des HGV eine kostengünstige und effektive Werbemöglichkeit ohne Streuverluste zu bieten und über Ereignisse aus Vereinen, Wirtschaft, Politik und dem Alltagsleben der Bürger in der Samtgemeinde zu informieren.

Abonnement für ehemalige Herzlaker und Freunde unserer Heimat: Das Abonnement kostet 30,- Euro incl. Versand für 12 Monate. Für Sendungen ins Ausland erhöht sich der Preis um die jeweiligen zusätzlichen Versandkosten. Bitte wenden Sie sich an: Martin Linger (Schuhe & Sport Linger), Neuer Markt 12, 49770 Herzlake.

Herausgeber: HGV Herzlake e.V. Verantwortliche Redaktion: Martin Linger, Sandra Sandhaus

Auflage: 5.750 Stück

Verbreitung: Die Verteilung erfolgt kostenlos an Haushalte der Samtgemeinde Herzlake und die an Herzlake angrenzenden Ortsteile von Löningen, Haselünne, Grafeld und Wettrup.

Redaktionsschluss: 15. November für die Ausgabe Dezember 2020

Erscheinungstermin:

voraussichtlich am 2. Dezember 2020

Abgabe der Werbung und Beiträge per e-Mail an:

redaktion@herzlaker-knirps.de

oder direkt bei der verantwortlichen Redaktion.

Preise: Die Preisliste für Mitglieder des HGV kann beim Vorstand bzw. der Redaktion angefordert werden.

www.herzlaker-knirps.de





GetränkePartner

Jeden Mittwoch und Donnerstag,

Emsland Quelle 12x0,7 Classic oder Medium

für 1,79€ (zzgl. 3,30€ Pfand)!

Denn wir lieben nicht nur Lebensmittel,

sondern auch regionales Mineralwasser.



Angebote gültig vom

26.10. bis 14.11.2020

Vom 01.11.20 – 01.04.2021 haben wir Sonntags nicht mehr geöffnet Ab dem 02.04.21 sind wir auch Sonntags wieder für Sie da

Ihr den Durst -Wir die Vielfalt!



Berentzen Korn Springer Urvater30-36% vol.
0,7l, 1l = 7,13

499

Gratis* 500g Markenkaffee "Feine Milde"



Krombacher Pils, Radler24 x 0,331 + 3,42 Pfand
11 = 1,77

entspricht je Kiste 8,49

13⁹⁸



Veit
Dornfelder verschiedene Sorten

0.7I, 1I = 8.566 x 0.7I, 1I = 8.33 5.99

6 x 0,71

C00

Gratis* 9 Flaschen Vivaris Sport



Herforder

27 x 0,33I + 3,66 Pfand 1I = 1,46



entspricht je Kiste 8,49

12⁹⁸



Kümmerling Kräuterlikör 35 % vol., 25 x 0,02 11 = 15,16

788

Neue Sorte: St. Hubertus-Tropfen Johannisbeer



St. Hubertus-Tropfen Kräuter-Likör, Pfefferminz-Likör, Johannisbeer-Likör 18-30 % vol., 24 x 0,021, 11 = 11,79

5.66

GP Vorwerk: Matthias Vorwerk · Getränkeland e.K. Am Brink 2 · 49770 Herzlake · Tel 0 59 62-3 37 www.getraenke-vorwerk.de Öffnungszeiten Mo-Fr 9.00-19.00 Uhr Sa 8.00-18.00 Uhr

Alle Preisangaben in Euro. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Angebotspreise = Abholpreise. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. *gegen Pfandausgleich, solange der Vorrat reicht.

WILLKOMMEN BEI DEN PROFIS!



Hier stimmt alles: Service, Preise und Qualität!



OLED-TV, 140cm Diagonale, 4K Ultra-HD, DVB-T2 /-C /-S2 Triple Tuner, HDR10, HLG, 1.200 Hz, Android TV, Sprachsteuerung, Web-Browser, HbbTV, USB-Aufnahmefunktion (PVR) & Timeshift, 3x HDMI, 2x USB, CI+, LAN, WLAN & Bluetooth

lenovo

IdeaPad 3 Xklusiv

17" Notebook, AMD Ryzen™ 3 Prozessor mit 2,6 Ghz, 8 GB Arbeitsspeicher, **512** GB M.2 SSD, AMD Radeon™ Graphics, Webcam mit integriertem Mikrofon, Wi-Fi 5 (802.11 ac), Bluetooth® 5.0, HDMI, 1x USB 2.0, 2x USB 3.1 Gen 1, Speicherkartenleser, Windows® 10 Home



Energieeffizienzklasse: A++, Nutzinhalt gesamt: 173 I, 5 transparente Gefriergut-Schubladen, Akustisches Warnsystem, Optisches Warnsystem, Elektronische Temperaturregelung über LED ablesbar



Smartphone, 6,6" Multi-Touch HD+ Display, Octa-Core Prozessor, **3 GB RAM, 64 GB** interner Speicher,13 Megapixel Digitalkamera, 8 Megapixel Front-Kamera, Wi-Fi 4 Bluetooth® 5.0, LTE, Dual Nano-SIM, USB Type-C,



WM14N0G2 iQ300 BestCollection

Waschmaschine, 7KG, 1400u/min., 10% besser als A+++, LED-Display, iQDrive sehr leise, Aqua-Stop Garantie, Spar-Programme ab 15 min.





55", 4K Ultra HD, LED Fernseher, Smart-TV, USB-Recording, HbbTV, Triple-Tuner (DVB-T2 HD/C/S2), HDR10 Pro, WLAN, Bluetooth, 3x HDMI, 2x USB



Fieberthermometer, Ohne Glas, quecksilberfrei, 100% wasserdicht, Desinfektionsfähig, Messgenauigkeit ± 0,1°C, Signalton bei Messende, Schutzhülle, Abschaltautomatik



KX-TGE 210

4,4 cm Grafikdisplay, Telefonbuch bis zu 150 Einträge, Hörgerätekompatibel, Individuelle Klangverstärkung, Freisprechen (Voll-Duplex), Headset-Anschluss, Anrufanzeige über LED-Licht, Erweiterte Anrufersperre, 16 Stunden Sprechzeit und 300 Stunden Standby

dab # TechniSat Bluetooth

DigitRadio E50

Android™ 10.0

Radioempfänger mit CD, DAB+, UKW / RDS, 20 Stationsspeicher, OLED-Display, Wecker / Sleeptimer, CD-Player mit MP3-Funktion, Equalizer, Systemleistung:20 W (RMS), Bluetooth-Audiostreaming



Waffelautomat, Backfläche 16,5 cm Ø, Antihaftbeschichtung Enfache Reinigung, Fettauffangrille, Flexibles Scharnier, Optische Fertigmeldung, Stufenlos wählbarer Bräunungsgrad mit Drehregler, Kabelaufwicklung mit Steckerdepot, Dunkelgrau lackiertes Metallgehäus

*****euronics Grote

EURONICS Grote Holte

Holter Hauptstr.3 49774 Holte T 05964 92118 info@grote-technik.de

EURONICS Grote Löningen

Langenstraße 45 49624 Löningen T 05432 80 79 345 loeningen@grote-technik.de **PARTNER**